



# 欢迎学生们进入

## 萱素南他皇家大学人文学院汉语专业



ก้าวเข้ารั้ววังจงรัก และภูมิใจในสถาบันที่ศึกษา



Suan Sunandha Rajabhat University



เพราะทุกคนที่อยู่ในรั้ววังสวนสุนันทาคือลูกพระนาง



故宮

老校

第一所  
教学外语





SSRU RANKING WEB OF UNIVERSITIES

สวนสุนันทา  
มหาวิทยาลัยราชภัฏ  
สมัยที่ 13 อันดับ 1

“มหาวิทยาลัย แม่แบบที่ดีของสังคม”  
*Smart Archetype University of the Society*

จัดอันดับโดย <http://www.webometrics.info/en/Asia/Thailand>

The banner features a purple background with a large yellow number '1' on the right. On the left, there is a photograph of a university campus with a traditional Thai pavilion in a pond. The text is in Thai and English, highlighting the university's ranking and its 'Smart Archetype' status.





Current edition

Universities: January 2021  
Edition 2021.1.0 beta

About Us

## Thailand

ranking	World Bank™	University	Det.	Impact Rank*	Openness Rank*	Excellence Rank*
1	472	<a href="#">Chulalongkorn University</a>	👍	704	502	581
2	582	<a href="#">Mahidol University</a>	👍	769	660	731
3	698	<a href="#">Chiang Mai University</a>	👍	681	1059	964
4	791	<a href="#">Khon Kaen University</a>	👍	669	1220	1160
5	802	<a href="#">Kasetsart University</a>	👍	581	1072	1331
6	1100	<a href="#">Prince of Songkla University</a>	👍	1312	1354	1412
7	1193	<a href="#">Thammasat University</a>	👍	1227	1392	1673
8	1309	<a href="#">King Mongkut's University of Technology Thonburi</a>	👍	1828	1361	1619
9	1373	<a href="#">Naresuan University</a>	👍	1044	2011	2095
10	1419	<a href="#">Suranaree University of Technology</a>	👍	1812	2123	1691
11	1477	<a href="#">Asian Institute of Technology Thailand</a>	👍	1287	1934	2186
12	1567	<a href="#">King Mongkut's University of Technology North Bangkok</a>	👍	2110	1377	2079
13	1843	<a href="#">Burapha University</a>	👍	962	2567	3238
14	1874	<a href="#">Srinakharinwirot University</a>	👍	1945	1951	2735
15	1906	<a href="#">Suan Sunandha Rajabhat University</a>	👍	865	2315	3576
16	2111	<a href="#">University of Phayao</a>	👍	2332	2614	2847
17	2159	<a href="#">Mae Fah Luang University</a>	👍	5714	1647	2051

มหาวิทยาลัยทั่ว

ประเทศ

สวนสุนันทา

จัดอยู่อันดับที่ 15



พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช  
ทรงมีพระชนมพรรษาครบ ๗๕ พรรษา  
เมื่อวันที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๕๒  
ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน  
กรุงเทพมหานคร

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช



# 泰国萱苏南他皇家大学 人文学科与社会科学学院中文专业

อาจารย์ อลิษา เมฆขำ

ห้ามผู้ใดนำไฟล์นี้ทำซ้ำ ดัดแปลง หรือเผยแพร่ต่อสาธารณชนก่อนได้รับอนุญาต

ALYSSA MEKKHUM



# 汉语综合5 (CHL3101)

授课教师：孟老师

(อ.ลิสสา อลิสสา เมฆขำ)

授课年级：62 级

授课年级：002 班

# 孟老师的教案

第一学期

第二学期

7月份

8月份

9月份

10月份

12月份

三四篇课文

三四篇课文

三四篇课文

三四篇课文

接着上上学期内容

小考1

小考2

小考3  
第一周  
期中考试

小考4  
最后一周  
期末考试

小考1



**E-mail:**

**[alyssa.me@ssru.ac.th](mailto:alyssa.me@ssru.ac.th)**

**Website:**

เพื่อดูสไลด์ และสื่อการสอนอื่นๆ

**[http://www.elfhs.ssru.ac.th/alyssa\\_me/](http://www.elfhs.ssru.ac.th/alyssa_me/)**

SCAN

เพื่อดูสไลด์





อาจารย์จะ โปส LINK ลงใน LINE กลุ่มให้อีกทีค่ะ

# 本课课堂 规则

孟老师





- 
- 
- 1.打开摄像头
  - 2.老师要求大家朗读时，  
每个人要打开摄像头  
(朗读分学生为3部，  
分读不通的段落)

# 教学思路

01



默读

02



生词  
语法

03



朗读

04



练习

- 朗读课文
- 课内练习
- 课内造句





# 默读 (课文)

# “ 温馨警告 ”

先听然后再做笔记  
老师给学生留两分钟的时间做笔记

—孟老师



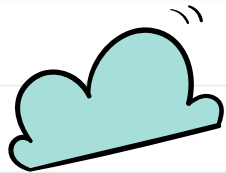
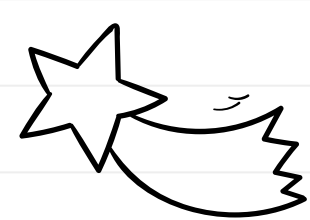
泰国萱苏南他皇家大学  
人文学科与社会科学学院中文专业

อาจารย์ อลิษา เมฆขำ

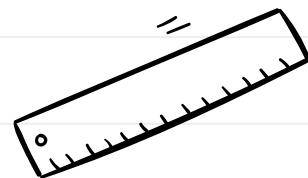
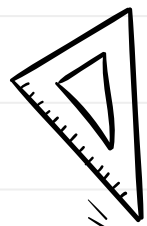
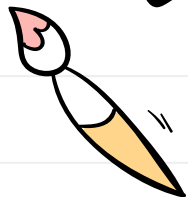
ห้ามผู้ใดนำไฟล์นี้ทำซ้ำ ดัดแปลง หรือเผยแพร่ต่อสาธารณชนก่อนได้รับอนุญาต

ALYSSA MEKKHUM





# 生词



# 1. 愿望

(名)  
意愿  
心愿

# 2. 终于

终于实现了

终于+ ...

# 3. 实现

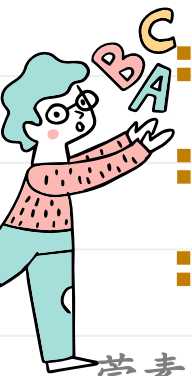
实现自己的愿望  
梦想  
理想

： 请保持联系

： 联系上了！今天中午终于联系上你了，好高兴啊！

5. 瞒： 隐藏实情，不让别人知道。

\* 瞒 + “着” \*



： 我有件事一直瞒着你。

： 没有任何事情能瞒得过妈妈。

： 笑容可以瞒过别人，可心疼却瞒不过自己。





# 7. 多半



(副) 大概:

- 他这会儿还不来，多半不来了。



(数) 超过半数；大半:

- 同学多半到操场去了，只有少数还在教室里。



# 8. 因此

## 理由 + 因此 + 结果

他的话引得大家都笑了，室内的气氛因此轻松了很多。

我和她认识多年，因此很了解他的性格。

早上忙着送朋友去医院看病，因此晚到教室了。





泰国萱苏南他皇家大学  
人文学科与社会科学学院中文专业



อาจารย์ อลิษา เมฆขำ

ห้ามผู้ใดนำไฟล์นี้ทำซ้ำ ดัดแปลง หรือเผยแพร่ต่อสาธารณชนก่อนได้รับอนุญาต

ALYSSA MEKKHUM





# 9. 果然

(副) 表示事实与所说或所料相符:

他说今天要下雨，果然下雨了。

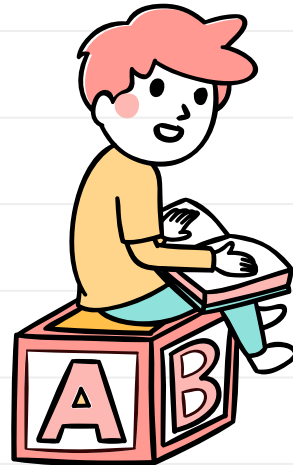
第一节课老师说今天没有作业，果然没有。

(连) 假设实事与所说或所料相符:

จริงๆ อย่างที่เดา/คาดไว้

你果然爱他，就该帮助他。

คุณรักเขาแล้วจริงๆ (ก่อนหน้านั้นพูดไว้/คาดๆ ไว้ว่ารัก ทีนี้รักจริงๆ ก็ต้องช่วยเหลือเขา



## 10. 实话

说实话

实话来说

## 11. 对于

对某人、某事、某物的关系

对于 + ...

：大家对于这个问题的意见是一致的。

：对于结婚的事我不着急。

：对于这次考试我都纳闷。

## 12. 古老

近义词：陈旧

：古老的风格

：古老的民族

：北京胡同是中国古老的建筑风格。

## 13. 而（连）

：学而不精

（指一个人学问广博、知识面宽，什么都知道一些，但是在专业领域却差了一点儿，对于要求专业技术才可以处理的问题，他就不能得心应手了）

：他性格开朗而幽默，受大家的欢迎。

## 15. 独立

：独立生活：毕业之后我望着有独立生活。

：独立工作：我想有一份独立工作。



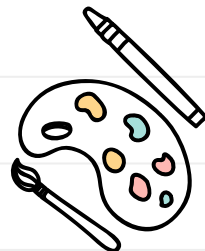


# 16. 自在



## “自由自在”

- ：我想活得自在一点儿。
- ：他们俩的小日子过得挺自在。
- ：我喜欢自语自在的生活，  
所以经常一个人去逛街。



## 18. 考虑

：我要考虑一下儿。



：我先考虑一下儿。

：我考虑考虑啊。

## 21. 改变



：从今天起我会改变自己。

：几年没到校改变了不少。





# 22 想法

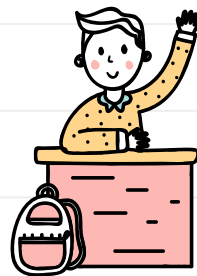


：主意 / 思想

：他从来都没有改改变想法。

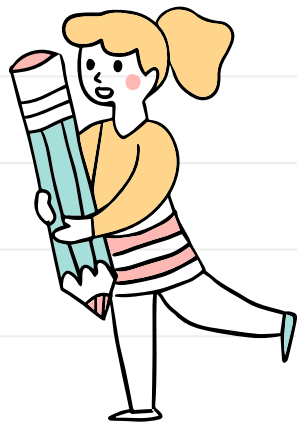
：你说，我想看看你的想法。

：你的想法如何？



## 27. 离别

- : 明年我们就要离别了。
- : 离别母校



## 28. 望：他~了一眼就走了。

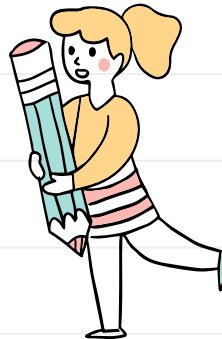
- : 呆呆地望着：他一听就~。
- : 睁睁望着：猫静静望着窗外。
- : 冬天到了，我静静地望着（窗外的）天空。
- : 在餐桌上我静静望着你。

## 31. 恋恋不舍

- : 孩子们～，抱住他不放他走。
- : 离别泰国时，我恋恋不舍地离开。
- : 看他的表情，真让我恋恋不舍。

## 32. 嘱咐

- : 老师们再三嘱咐学生的行为。
- : 父母嘱咐孩子好好学习。



# 33. 表达

表达

การพูด ; เขียนแสดง ; ถ่ายทอดค.คิด ; ค.รู้สึก

表明

แสดง...ให้ชัดเจน ; ชี้แจงให้ชัดเจน

表现

แสดงออก ; แสดงออกมาให้เห็น  
(ก.กระทำ/คำพูด/อารมณ์/ความรู้สึก/สีหน้า)

[@KRU.LYSA.CHINESE](https://www.kru.lysa.chinese)  #ครูลิสาพาเรียนจีน

表达

他所说的话都是要表达心里的感情

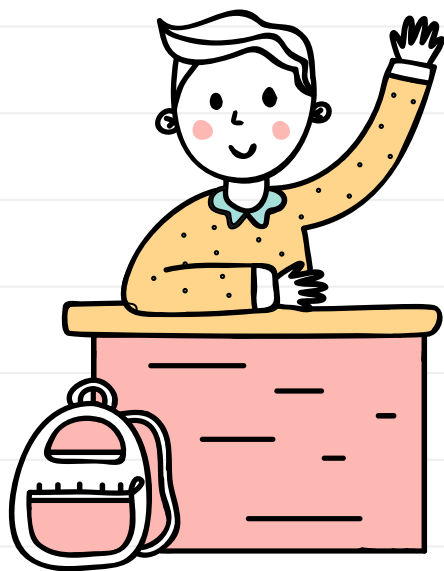
表明

他们的笑声表明他们的幸福

表现

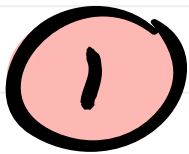
他在比赛中表现得十分出色

[@KRU.LYSA.CHINESE](https://www.kru.lysa.chinese)  #ครูลิสาพาเรียนจีน



# 语法





# 终于……（副）



→ “实现” “成功”

→ 经过几个月的努力，他终于考上大学了。

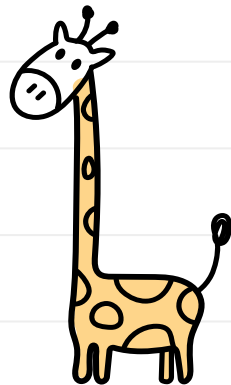
→ 他的愿望终于实现了。

→ 我找了好几个小时，终于找着了！

→ 我有个追了四年的女生，终于答应了！

2

## 一切……（代）



- 这一切都好了吗？
- 我一切都准备/弄好了。
- 我对工作的一切已经适应了。
- 几年没来往，这儿的一切都有变化。
- 你是我的**一切**。



泰国萱苏南他皇家大学  
人文学科与社会科学学院中文专业



อาจารย์ อลิษา เมฆขำ

ห้ามผู้ใดนำไฟล์นี้ทำซ้ำ ดัดแปลง หรือเผยแพร่ต่อสาธารณชนก่อนได้รับอนุญาต

ALYSSA MEKKHUM



3

**果然** (副) 在意料之中; 事实与所说或所料相符 = “真的, 果真这样”

→ 老师说今天没有作业, 果然没有。

**居然** (副) 偶然性/没料到会这样; = 不容易这样而这样; 指好的方面

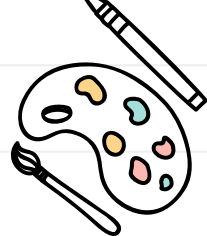
→ 他那么讨厌兔子, 今天居然买来了一只。

**竟然** (竟) (副) 结果和预期相反, 出乎意料; 不好的方面, = “不应该这样而这样”

→ 我没读书, 竟然考通过了!

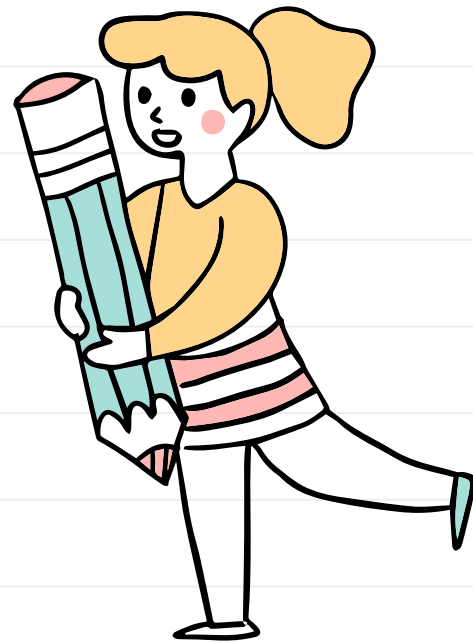
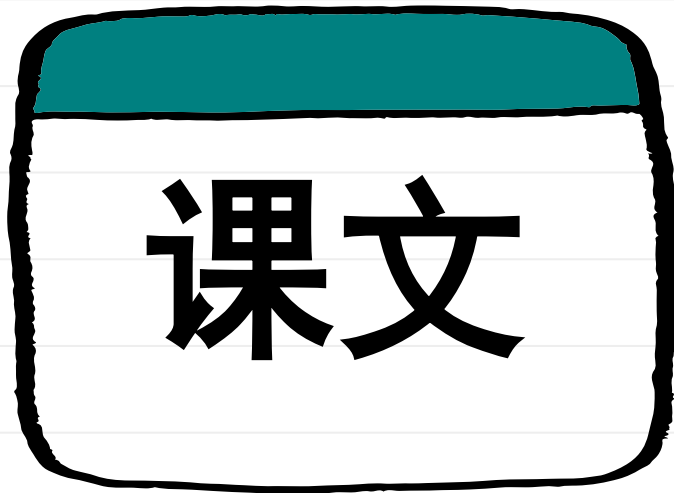


## 只好… (连)



- 我每天要坐公交车来上班，  
但今天修路不许公交车不通行，只好打的。
- 我出门时忘了带钱包，只好借朋友。
- 在路上突然下雨，我也没带伞，只好淋着雨。
- 昨天我忘了交作业，只好被老师扣分。







# 听录音 (课文)



朗读

课文

# 一、课文

我很早就希望能有机会来中国学习汉语，  
现在这个愿望终于实现了，心里有说不出的高兴。

从去年夏天起，我就忙着联系学校，办各种手续，可是，这一切都是瞒着我父母做的。我是独生女，如果把这件事告诉父母，他们多半不会同意，因此，我只跟朋友和教我汉语的老师商量，把一切手续都办好以后才告诉他们。他们听了，果然不大愿意。爸爸说：“你现在的工作不是挺好吗？”妈妈说：“你不打算结婚啦？”

说实话，对于将来要做什么，我还没想好。可是现在，我就是想学汉语，想到中国——这个古老而又年轻的国家去看看。

我对父母说：“我已经长大了，就像小鸟一样，

该自己飞了。我要独立的生活，自由自在地去国外过一年，

然后再考虑今后的打算。”父母知道我的性格，

决定了的事情是不会改变的，

而且他们也觉得我的想法是对的，就只好同意了。





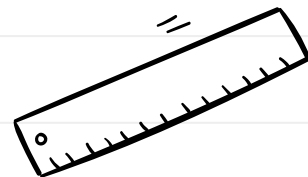
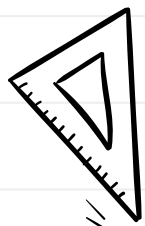
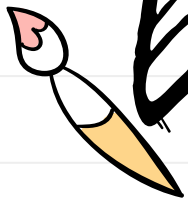
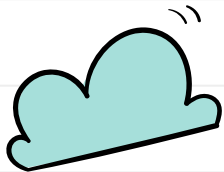
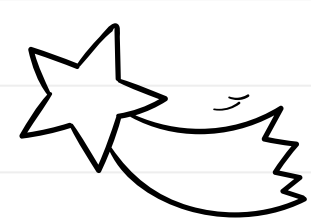
妈妈要我到中国以后，每个星期都给他打一次电话。爸爸说：“最好常常跟我们视频聊聊天儿，告诉我们你在中国的一切。”我答应了。临走前，他们给我买了好多东西，拼命的忘我的巷子里塞。

爸爸开车把我送到机场。离别时，他远远望着我不停地挥手。妈妈也在擦泪言。看到父母恋恋不舍的样子，我的眼泪也一下子流了出来。

到了中国以后，父母总是嘱咐我要注意身体，注意安全，努力地学习，愉快地生活。

为了表达我对他们的爱和想念，也为了让他们放心，我也常跟他们说我在中国遇到的有趣的人和事，有时逗得他们哈哈大笑。

# 练习： 复述



# 一、课文

他们听了，果然不大（ ）。爸爸说：“你现在的工作不是挺好吗？”妈妈说：“你不打算结婚啦？”

我（ ）就（ ）能有机会来中国学习汉语，  
现在这个愿望（ ）实现了，心里有说不出的高兴。

从去年夏天起，我就忙着（ ）学校，办各种（ ），  
可是，这一切都是（ ）我父母做的。

我是（ ），如果把这件事告诉父母，他们多半不会（ ），因此，我只跟朋友和教我汉语的老师（ ），把一切手续都办好以后才告诉他们。

我要（ ）的生活，（ ）地去国外过一年，然后再（ ）今后的打算。”



我对父母说：“我已经长大了，（ ）小鸟一样，该自己飞了。”

父母知道我的（ ），决定了的事情是（ ）的，

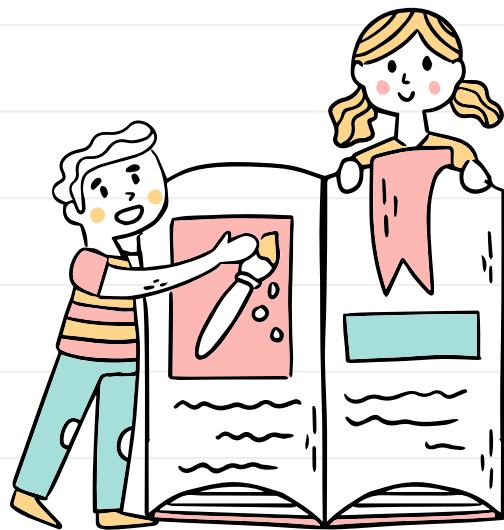
（ ）他们也觉得我的（ ）是对的，就只好同意了。

（ ），对于（ ）要做什么，我还没想好。

可是现在，我就是想学汉语，

（ ）中国——这个古老而（ ）年轻的国家去看看。

到了中国以后，父母总是（ ）我要（ ）身体，  
（ ）安全，努力（ ）学习，（ ）（ ）生活。

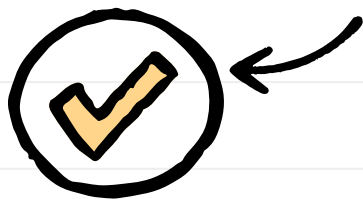
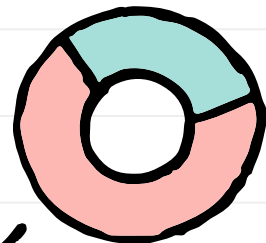
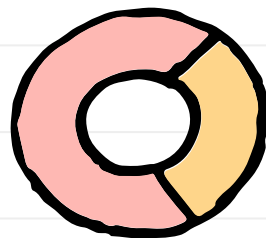
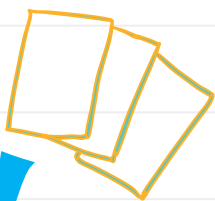


妈妈要我到中国以后，每个星期都给他（ ）电话。  
爸爸说：“最好常常跟我们（ ）聊聊天儿，告诉我们你在中国（ ）。”我（ ）了。（ ）前，他们给我买了好多东西，拼命的忘我的巷子里（ ）。

爸爸（ ）把我送到机场。（ ）时，他远远（ ）我（ ）地（ ）。妈妈也在（ ）泪言。看到父母（ ）（ ）的样子，我的眼泪也一下子（ ）了出来。

为了（ ）我对他们的爱和（ ），也为了让他们放心，我也常跟他们说我在中国（ ）的（ ）的人和事，有时（ ）得他们（ ）。

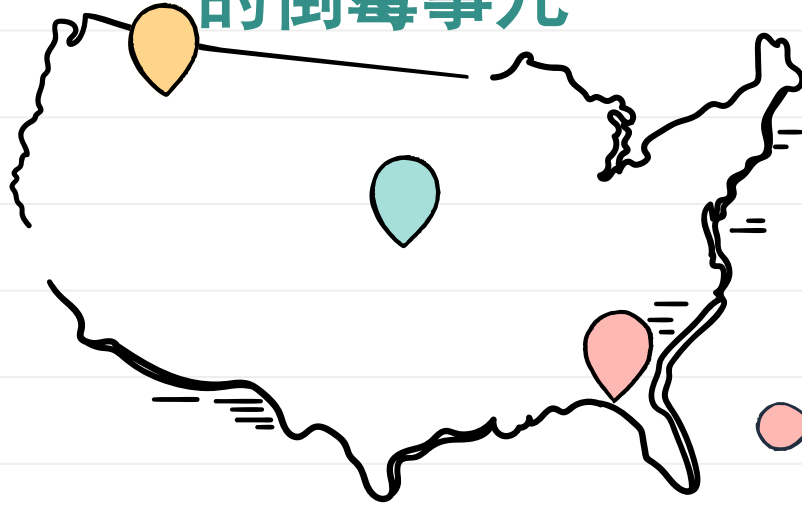
# 一起做 练习





# 你知道吗...?

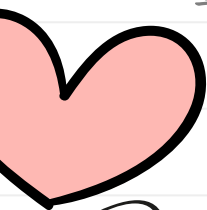
## 当我在中国留学 的倒霉事儿



研究生新生入学手续办理的第一天——  
车入口修路无法通行，  
只好拉两个30公斤的行李箱走进校园

我的电动车被警察锁轮了

……稍等，正在加载……



# 小考 (一)



—孟老师

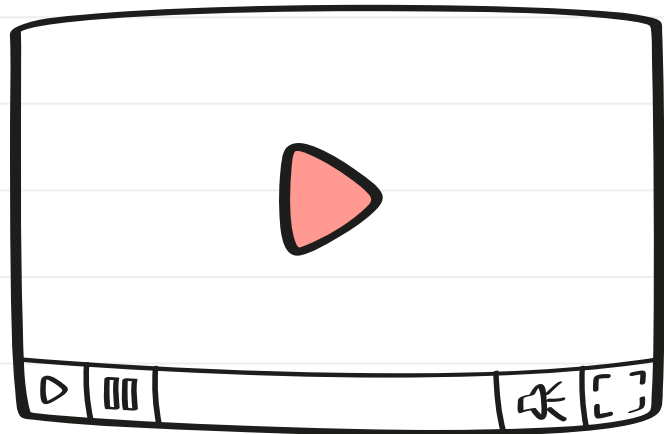


当做第一次小考

写作

关于你的

第一次经验



要求：

- 1) 一个人
- 2) 400字左右
- 3) 用本文中至少2个生词  
和3个语法



# 作业



—孟老师



เกณฑ์การส่งการบ้าน/ส่งงาน ของวิชาอ.ลิสสา ให้อัปโหลดบน Google Classroom

อาจารย์จะแก้การบ้านผ่านรูป และส่งกลับเป็นรูปภาพ

## 1. การบ้านแต่งประโยค/เรียงความให้ “เขียนด้วยลายมือ” เท่านั้น

♡ 1.1 กรณีใช้ iPad/ Tablet

-เขียนส่งเป็นรูปภาพเท่านั้น (ไม่รับรูปแบบไฟล์)

-ให้ใช้กระดาษสีขาวแบบเปล่า/มีเส้น (แบบตาราง/จุดไม่ควรใช้)

-ไม่รับแบบพิมพ์เป็นอักษร

♡ 1.2 กรณีเขียนลงกระดาษ

-ใช้กระดาษเปล่า/มีเส้น

-ถ่ายรูปอัปโหลดภาพให้ชัดไม่เบลอ

-ตัดขอบให้พอดี ไม่เหลือพื้นที่ด้านข้างเยอะจนเกินไป

## 2. การบ้านกลุ่มบทสนทนา (对话)

♡ 2.1 ให้พิมพ์เป็นอักษรเท่านั้น (ไม่รับแบบเขียนด้วยลายมือ)

♡ 2.2 อัปโหลดเป็นรูปภาพ (ไม่รับรูปแบบไฟล์)



通过  
Google  
Classroom  
交作业



**E-mail:**

**alyssa.me@ssru.ac.th**

**Website:**

เพื่อดูสไลด์ และสื่อการสอนอื่นๆ

**[http://www.elfhs.ssru.ac.th/alyssa\\_me/](http://www.elfhs.ssru.ac.th/alyssa_me/)**

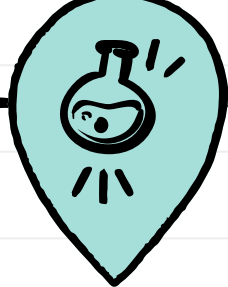


อาจารย์จะ โปส LINK ลงใน LINE กลุ่มให้อีกทีค่ะ



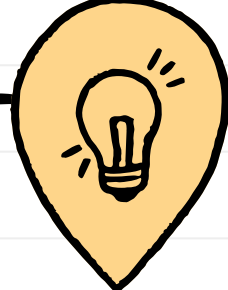
# 要上传的作业(1-3)

1. 课本上练习
2. 写汉字
3. 造句
4. 点名朗读



1. 在课本上的练习
2. 造一个句子  
下周在课堂上  
说自己的句子
3. 复习+预习新课

## 课外作业



## 造句作业的要求

1. 每个人造一句
2. 用本课学过的生词或语法
3. 在班里不能出现一模一样  
或同类的句型

## 课外作业



用本课的  
生词+语法编成对话  
一个人有=2 生词  
1 语法





# 编对话

## (这篇课的生词)

# 5-6个人





泰国萱苏南他皇家大学  
人文学科与社会科学学院中文专业



อาจารย์ อลิษา เมฆขำ

ห้ามผู้ใดนำไฟล์นี้ทำซ้ำ ดัดแปลง หรือเผยแพร่ต่อสาธารณชนก่อนได้รับอนุญาต

ALYSSA MEKKHUM

